

PARLAMENTO EUROPEU

2004



2009

Comissão das Pescas

PECH_PV(2005)1123_1

ACTA

da reunião de quarta-feira, 23 de Novembro de 2005, das 15h00 às 18h30,
e de quinta-feira, 24 de Novembro de 2005, das 9h00 às 12h30

BRUXELAS

A reunião tem início às 15h00 de quarta-feira, 23 de Novembro de 2005, sob a presidência de Rosa Miguélez Ramos, presidente.

1. Aprovação do projecto de ordem do dia

O projecto de ordem do dia é aprovado com as seguintes alterações:

- Decide-se discutir a reunião da ICCAT com a Comissão e este ponto será inserido antes do ponto 8.
- Decide-se discutir o ponto 9 antes do ponto 8.

2. Aprovação das actas de reuniões

Segunda-feira, 29 de Agosto de 2005

Terça-feira, 30 de Agosto de 2005

Quarta-feira, 14 de Setembro de 2005

Quinta-feira, 15 de Setembro de 2005

Segunda-feira, 3 de Outubro de 2005

Terça-feira, 4 de Outubro de 2005

As actas são aprovadas.

3. Comunicações do presidente

- O presidente Philippe Morillon convida os assistentes e os membros da comissão para um cocktail comemorativo do final do ano de trabalho de 2005, que terá lugar na terça-feira, 29 de Novembro de 2005, às 18h30, em frente à sala de reuniões ASP 3G3.

4. Transmissão dos pedidos de licenças de pesca aos países terceiros

PECH/6/28994 PR - PE360.100v01-00
* 2005/0110(CNS) COM(2005)0238 - C6-0201/2005

Relatora: Carmen Fraga Estévez
- Apreciação de um projecto de relatório

Intervenientes: Carmen Fraga Estévez, relatora, Giorgioli Gallizioli, Comissão, e Rosa Miguélez Ramos.

Decisão: o prazo para a entrega de alterações expira em 28 de Novembro de 2005, às 12h00

5. Revisão de certas restrições de acesso no âmbito da Política Comum da Pesca (Shetland Box e "box" da solha)

PECH/6/30446 PR-PE362.803v01-00
2005/2190(INI) COM(2005)0422

Relatora: Catherine Stihler
- Apreciação de um projecto de relatório

Intervenientes: Catherine Stihler, relatora, Albert Jan Maat, Heinz Kindermann, Ian Hudghton, Carmen Fraga Estévez, Elspeth Attwooll, Struan Stevenson, Rosa Miguélez Ramos e Peter Hopkins, Comissão.

Decisão: o prazo para a entrega de alterações expira em 8 de Dezembro de 2005, às 12h00.

6. Protocolo ao Acordo de Pescas entre a União Europeia e a República das Seychelles

PECH/6/30417 PR-PE364.719v01-00
* 2005/0173(CNS) COM(2005)0421 - C6-0321/2005

Relator: Philippe Morillon
- Apresentação pela Comissão

Intervenientes: Rosa Miguélez Ramos, Harm Koster, Comissão, Carmen Fraga Estévez, Struan Stevenson, Heinz Kindermann e Elspeth Attwooll.

Decisão: o prazo para a entrega de alterações expira em 24 de Novembro de 2005, às 12h00.

7. Convenção relativa ao reforço da Comissão Interamericana do Atum Tropical

PECH/6/29777

PR-PE362.650v01-00

* 2005/0137(CNS) COM(2005)0325

Relator: Duarte Freitas

- Apresentação pela Comissão
- Troca de pontos de vista

Intervenientes: Duarte Freitas, relator, Roberto Cesari, Comissão, e José Ricardo Passos (Serviço Jurídico do PE).

Decisão: A comissão decide, em princípio, alterar a base jurídica depois de consultar o Serviço Jurídico do PE.

7.bis. Reunião da ICCAT em Sevilha

Intervenientes: Edward John Spencer, Comissão, Rosa Miguélez Ramos e Carmen Fraga Estévez.

8. Os efeitos do aumento dos preços do combustível no sector da pesca

Troca de pontos de vista com a Comissão

Intervenientes: Rosa Miguélez Ramos, Jean-Claude Cuffe, Comissão, Ian Hudghton, Duarte Freitas, Carmen Fraga Estévez, Struan Stevenson, Ioannis Gklavakis e Elspeth Attwooll.

9. Parecer jurídico sobre os Acordos de pesca

Apresentação pelo Serviço Jurídico do Parlamento

Intervenientes: Rosa Miguélez Ramos, José Ricardo Passos (Serviço Jurídico do PE) e Carmen Fraga Estévez.

10. Apresentação do relatório "As bandeiras de conveniência e a pesca ilegal, não regulada e não comunicada no alto mar: Recomendações de acção" pela ETF (Confederação dos Sindicatos)

- Troca de pontos de vista

Intervenientes: Matthew Gianni, ETF, Elspeth Attwooll, Candela Castillo, Comissão, Carmen Fraga Estévez e Rosa Miguélez Ramos.

11. Reunião dos coordenadores

12. Redes de mulheres: pesca, agricultura e diversificação

PECH/6/25354

PR-PE357.540v01-00

AM-PE362.742v01-00

2004/2263(INI)

Relatora: Elspeth Attwooll

- Votação (decisão) em comissão

Intervenientes: Elspeth Attwooll, relatora.

Decisão: O projecto de relatório é aprovado por unanimidade.

13. Proposta de regulamento do Conselho que estabelece medidas financeiras comunitárias relativas à execução da Política comum da pesca e ao direito do mar

PECH/6/27716

Relatora: Catherine Stihler

- Votação (decisão) em comissão

Intervenientes: Catherine Stihler, relatora.

Decisão: O projecto de relatório é aprovado por 15 votos a favor, 0 contra e 1 abstenção.

14. Contribuição financeira da Comunidade nos programas de controlo da pesca dos Estados-Membros

PECH/6/29784

PR-PE362.625v01-00

* 2005/0136(CNS) COM(2005)0328 - C6-0273/2005

Relator: Paulo Casaca
- Votação (decisão) em comissão

Intervenientes: Paulo Casaca, relator.

Decisão: O projecto de relatório é aprovado por unanimidade.

Paulo Casaca insta a Comissão a tomar as medidas necessárias para garantir que o montante anual de referência financeira de 35 milhões de euros aplicável à contribuição da Comunidade referida no n.º 3 do Artigo 1.º da presente proposta seja mantido para despesas relativas a acções descritas nas alíneas (a) a (h) do n.º 1 do Artigo 4.º da decisão do Conselho 2004/465/EC.

15. Pesca em águas não profundas e problemas encontrados pelos pescadores em águas não profundas

PECH/6/25355
2004/2264(INI)

Relator: Seán Ó Neachtain
- Audição pública

Intervenientes: Seán Ó Neachtain, relator, Rosa Chapela (Centro tecnológico del Mar-Fundación CETMAR, Espanha), Dr. Oliver Tully (Irish Fisheries Board, Irlanda), Dimitrios Evangelidis (Greek Association of Aquaculture Scientists, Grécia), José Manuel González Gil de Bernabé (Federación Nacional de Cofradía de Pescadores, Espanha), Pablo Villar Martinez (Cofradía de Pescadores San José, Espanha), José Gouyen (LEMAR, França), Frederico Fernandes Pereira (Federação dos Sindicatos da Pesca, Portugal), Carmen Fraga Estévez, Elspeth Attwooll, Luis Manuel Capoulas Santos, Pedro Guerreiro, Rosa Miguélez Ramos e Jean-Claude Cuff, Comissão.

16. Designação de relatores - decisão sobre o procedimento a adoptar

Fundo:

- Acordo de Pesca CE/Gabão PSE
- Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo à apresentação de dados sobre desembarques de produtos da pesca nos Estados-Membros
PECH/6/31782 - COM (2005) 566 - 2005/0223 (COD) O presidente

Para parecer:

- Proposta de Directiva do Parlamento e do Conselho que estabelece um quadro de acção comunitária no domínio da política para o meio marinho (Directiva “estratégia para o meio marinho”)
PECH/6/31376 - COM(2005) 505 - 2005/0211 (COD) PPE
- Comunicação da Comissão ao Parlamento Europeu, ao Conselho, ao Comité Económico e Social Europeu e ao Comité das Regiões - Aplicar o Programa Comunitário de Lisboa - Estratégia de simplificação do quadro regulador
O presidente enviará uma carta à comissão JURI.

17. Diversos

18. Data e local da próxima reunião

Terça-feira, 29 de Novembro de 2005, das 15h00 às 18h30, em Bruxelas
Quinta-feira, 1 de Dezembro de 2005, das 15h00 às 18h30, em Bruxelas

**LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU
REĢISTRŠ/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/
LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Rosa Miguélez Ramos (VP) (1-2), Iles Braghetto (VP) (1-2)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
James Hugh Allister (1-2), Stavros Arnautakis (1-2), Elspeth Attwooll (1-2), Niels Busk (1), Luis Manuel Capoulas Santos (1-2), Giorgio Carollo (1), David Casa (1), Paulo Casaca (1-2), Zdzisław Kazimierz Chmielewski (1-2), Carmen Fraga Estévez (1-2), Ioannis Gklavakis (1-2), Alfred Gomolka (1-2), Pedro Guerreiro (1-2), Ian Hudghton (1-2), Heinz Kindermann (1-2), Henrik Dam Kristensen (1), Albert Jan Maat (1), Seán Ó Neachtain (1-2), Dirk Sterckx (1), Struan Stevenson (1-2), Catherine Stihler (1-2)
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavadojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Dorette Corbey (1-2), Brian Crowley (2), Duarte Freitas (1-2), James Nicholson (1-2), Czesław Adam Siekierski (1)

178 (2)
Satu Hassi
183 (3)
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednaní (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

<p>Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminīkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>

<p>Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Gallizioli, Hopkins, Koster, Cesari, Spencer, Cueff, Castillo,</p>
<p>Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>

<p>Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>																
<p>Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fracjiu sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat</p>																
<table border="1"> <tr> <td>PPE-DE</td> <td>Belardinelli</td> </tr> <tr> <td>PSE</td> <td>Mergulhao</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Mordas</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Earld/Muir</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>de Carvalho</td> </tr> <tr> <td>IND/DEM</td> <td></td> </tr> <tr> <td>UEN</td> <td>McGreal/Trombetta</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td>McDowll</td> </tr> </table>	PPE-DE	Belardinelli	PSE	Mergulhao	ALDE	Mordas	Verts/ALE	Earld/Muir	GUE/NGL	de Carvalho	IND/DEM		UEN	McGreal/Trombetta	NI	McDowll
PPE-DE	Belardinelli															
PSE	Mergulhao															
ALDE	Mordas															
Verts/ALE	Earld/Muir															
GUE/NGL	de Carvalho															
IND/DEM																
UEN	McGreal/Trombetta															
NI	McDowll															

Gabinete del Presidente/Kancelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõititkari hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Fõigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Passos	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Comitée secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komitejo sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Rodas - Clinton - Crespo - Pardo - Sturesson	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
De Haene	

- * (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Vicepresidente/Mistopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Miembro/Clen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigunas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman